

Franz Fischlerin komission puolesta antama vastaus

(30. tammikuuta 2002)

Komissio aloitti maataloustoimenpiteiden järjestelmällisen arvioinnin osana raakatupakan yhteistä markkinajärjestelyä koskevan arviointitutkimuksen. Tutkimuksella pyritään kartoittamaan yhteisön sääntelyn vaikutuksia tapakka-alalla, ja sen päätelmien oletetaan valmistuvan vuoden 2002 lopussa.

Komissio esittää kyseisen arvioinnin perusteella ehdotuksen tupakan yhteisen markkinajärjestelyn uudistamiseksi vuoden 2003 ensimmäisen vuosineljänneksen aikana.

(2002/C 172 E/082)

KIRJALLINEN KYSYMYS E-3538/01

esittäjä(t): Concepción Ferrer (PPE-DE) komissiolle

(8. tammikuuta 2002)

Aihe: EU:n ja jäsenvaltioiden kehitysyhteistyötoimien keskinäinen täydentävyys

Tiettävästi 1. kesäkuuta 2001 pidettiin kokous, jonka oli kutsunut koolle kehitysyhteistyön pääosaston pääjohtaja ja johon osallistui ulkosuhteiden pääosaston ja Europe Aid -yhteistyöosaston edustajia sekä vastaavantasoisia jäsenvaltioiden edustajia. Kokouksessa oli tarkoitus käsitellä kehitysyhteistyötoimien keskinäistä täydentävyyttä ja useita siihen liittyviä näkökohtia.

Voiko komissio ilmoittaa, mitä päätöksiä kyseisessä kokouksessa tehtiin?

Poul Nielsonin komission puolesta antama vastaus

(20. helmikuuta 2002)

Osana komission ja jäsenvaltioiden toimien yhteensovittamista ja keskinäisen luottamuksen lisäämistä komissio järjestää kehitysyhteistyöstä vastaavien pääjohtajien kokouksia, joihin osallistuvat asiasta vastaavat jäsenvaltioiden pääjohtajat sekä kehitysyhteistyön ja ulkosuhteiden pääosastojen ja EuropeAid-yhteistyötoimiston pääjohtajat.

Nämä kokoukset ovat täysin epämuodollisia; niitä varten ei laadita esityslistaa eikä niissä tehdä päätöksiä. Ne toimivat tilaisuutena keskinäiseen tietojenvaihtoon.

Kahdessa viime kokouksessa (syyskuussa 2001 ja tammikuussa 2002) käsiteltiin lähinnä Afganistanin tilannetta, Monterreyn konferenssia kehitysavun rahoittamisesta sekä Maastrichtin sopimukseen perustuvia yhteensovittamisen, täydentävyyden ja johdonmukaisuuden periaatteita erityisesti uuden ohjelmasuunnitteluväliseen, "maakohtaisten strategia-asiakirjojen", valossa. Näiden strategia-asiakirjojen laadintaan osallistuvat myös jäsenvaltiot, mikä vahvistaa huomattavasti täydentävyyttä ja yhteensovittamista.

(2002/C 172 E/083)

KIRJALLINEN KYSYMYS E-3546/01

esittäjä(t): Erik Meijer (GUE/NGL) komissiolle

(8. tammikuuta 2002)

Aihe: Pienemmän silmäkoon ansiosta kalastusalusten saaliita lisäävien kaksinkertaisten verkkojen käytön valvonta

1. Onko komissio tietoinen siitä, että eräät kalastusalukset pienentävät trooliverkkonsa 80 mm:n silmäkoko kiinnittämällä sen sisä- ja alapuolelle toisen trooliverkon, niin kutsutun sisätrooliverkon, jolloin verkot osuvat osittain päällekkäin ja sen johdosta niiden silmäkoko ikäänkuin pienenee huomattavasti ja näin saadaan saaliiksi myös pienempiä kaloja ja meri voidaan tyhjentää perinpohjin?

2. Onko sisätrooliverkkoja etsitty tähän mennessä vain mereltä käyttämällä valvonta-aluksia, jotka vierailevat kalastusaluksilla näiden ollessa työn touhussa saadakseen kalastajat verekseltään kiinni sisätrooliverkkojen käytöstä, eikä ennaltaehkäisevästi silloin kun alukset lähtevät satamasta?
3. Mikä estää sisätrooliverkkoja koskevat tarkastukset ennen alusten merille lähtöä? Estääkö yhteisön lainsäädäntö kyseisen ennaltaehkäisevän valvonnan vai ovatko syynä erot eri jäsenvaltioiden määräyksissä?
4. Mihin toimiin komissio aikoo ryhtyä, jotta valvonta ei rajoittuisi vain sisätrooliverkkojen käyttöön merellä, vaan kyseisten verkkojen käytön torjunta alkaisi jo maissa tapahtuvan valmistelemaan vaiheen yhteydessä?

Lähde: Rotterdams Dagblad -päivälehti 30. marraskuuta 2001.

Franz Fischlerin komission puolesta antama vastaus

(13. helmikuuta 2002)

Komissio on tietoinen välineistä, joita käytetään verkkojen silmäkoon pienentämiseen. Esimerkiksi sulkuverkkoja (hollanninkielinen käännös "binnenkuil") käytetään varsinkin merianturan kalastuksessa. Tämä ongelma mainitaan kertomuksessa yhteisen kalastuspolitiikan täytäntöönpanon valvonnasta ⁽¹⁾.

Välineitä silmäkoon pienentämiseksi (kuten sulkuverkkoja) on kuitenkin havaittu muuallakin kuin merellä. Alankomaiden toimivaltaisten viranomaisten viimeaikaisissa tarkastuksissa on sulkuverkkojen käyttämisestä epäiltyä aluksia etsitty myös satamissa. Alustavien tarkastustulosten mukaan alusten toiminnasta vastaavat henkilöt hyväksyivät tämän tarkastuskäytännön. Sulkuverkkoja ei kuitenkaan enää löydetty, kun epäillyt alukset tarkastettiin satamissa. Tarkastajat havaitsivat, että alusten päälliköt käyttivät muita menetelmiä laillisen silmäkoon pienentämiseksi. Verkon perät oli selvästi sidottu yhteen köysillä, jotka katkeavat, kun pyydys nostetaan. Tällaisia käytäntöjä voidaan tarkastaa ainoastaan merellä.

Yhteisön sääntöjen mukaisesti yhteisön lainsäädännön soveltamisen valvonnasta vastaavat jäsenvaltiot.

Yhteisön lainsäädännön mukaisesti muiden kuin välineiden kiinnittämisestä trooleihin, ankkuroituihin kierrenuottiin ja vastaavanlaisiin verkkoihin 6. joulukuuta 1984 annetussa komission asetuksessa (ETY) N:o 3440/84 ⁽²⁾ määriteltyjen silmäkokoa pienentävien välineiden käyttö on kielletty.

Yhteiseen kalastuspolitiikkaan sovellettavasta valvontajärjestelmästä 12. lokakuuta 1993 annetun asetuksen (ETY) N:o 2847/93 ⁽³⁾ mukaisesti tarkastukset kohdistuvat kalastusalan kaikkiin toimiin sekä merellä että maassa. Jäsenvaltioiden on toteutettava aiheelliset toimenpiteet, joihin kuuluu myös määrärahojen ja välineiden osoittaminen tarkastusta varten, varmistaakseen, että yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjä, erityisesti laillista silmäkokoa ja kalojen vähimmäiskokoa koskevia sääntöjä noudatetaan. Lisäksi edellä mainitun asetuksen mukaisesti rikkomuksen seurauksena toteutettavien seuraamusten tason on estettävä tehokkaasti sovellettavien toimenpiteiden noudattamatta jättäminen. Nuorten kalojen suojelu on olennaisen tärkeää kalakantojen uusiutumisen kannalta. Tästä syystä tärkeimmät sidosryhmät paheksuvat vastuutonta kalastustoimintaa, kuten sulkuverkkojen käyttöä laillisen silmäkoon pienentämiseksi. Komissio kehottaakin jäsenvaltioita torjumaan edellä kuvattuja käytäntöjä tekemällä tarkastuksia sekä merellä että maassa.

⁽¹⁾ KOM(2001) 526 lopullinen.

⁽²⁾ EYVL L 318, 7.12.1984.

⁽³⁾ EYVL L 261, 20.10.1993.